

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
26 November 2013
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 110 повестки дня
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности
Шестьдесят восьмой год

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской
Арабской Республики при Организации Объединенных Наций
от 25 ноября 2013 года на имя Генерального секретаря и
Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства Сирийской Арабской Республики имею честь привлечь ваше внимание к нижеследующей информации.

Сирия, колыбель богооткровенных религий, страна святых и пророков, переживает варварское нашествие экстремистских такфиристских группировок. Их цель — лишить Сирию ее настоящего и будущего, уничтожить богатейшее культурно-историческое наследие страны, в истории которой свой след оставили древнейшие цивилизации, страны, утверждающей идеалы любви, мира и сосуществования своих граждан в то время, когда во многих странах региона усиливаются экстремистские настроения.

Шейхи раздора, которых, как известно, укрывают и финансируют Катар и Саудовская Аравия, постоянно сеют вражду и ненависть. Их экстремистские фетвы, не совместимые с идеалами терпимости, которые исповедует ислам, служат установками для многочисленных террористических групп, организационно или идеологически связанных с «Аль-Каидой», которые боятся всего чужого и стремятся вернуть Сирию в эпоху обскурантизма и отсталости. Эти группы воюют против сирийского государства и народа. Терракты террористов-смертников и произвольные обстрелы жилых районов каждый день уносят жизни большого числа ни в чем не повинных мужчин, женщин, детей и стариков, сея панику и страх.

События последних нескольких месяцев дают основания для опасений, что экстремистские террористические группы систематически преследуют христиан по всему региону, особенно в Сирии. Районы проживания сирийских граждан, исповедующих христианство, особенно в Дамаске и Алеппо, каждый день подвергаются интенсивным обстрелам. Террористы разрушают дома и



имущество мирных жителей, школы, церкви и другие места отправления культа, с тем чтобы посеять панику среди людей и заставить их эмигрировать. В результате неизбирательных обстрелов школ и школьных автобусов в последнее время было убито большое число ни в чем не повинных учащихся и педагогов. Помимо жилых районов крупных городов террористы неоднократно обстреливали также большинство христианских городов и деревень в мухафазе Риф-Димишк и в окрестностях Хомса. Люди подвергались оскорблениям и физическому насилию, их дома и церкви разграблялись и разрушались. Подобного рода события недавно произошли в городах Маалула, Садад и Дайр-Атия. Удивляет и удручает тот факт, что государства, заявляющие о своей озабоченности судьбой сирийского народа и его интересами, хранят молчание, когда подобные террористические преступления совершаются в отношении беззащитных мирных жителей. Более того, некоторые из этих государств оказывают террористическим группам материальную, военную и техническую поддержку, которая позволяет им совершать преступления против сирийского народа и одновременно вынуждает сирийцев покидать свою страну.

Правительство Сирии подчеркивает, что межсирийский диалог без иностранного вмешательства может позволить сирийскому народу, единственно обладающему конституционным правом определять судьбу своей страны и выбирать своих руководителей, выразить свою волю посредством выборов. Правительство Сирии неоднократно выражало готовность участвовать в Женевской конференции и содействовать ее успеху, стремясь к тому, чтобы выбор сирийского народа был учтен. В то же время правительство Сирии твердо исполняет свой конституционный долг — защищать своих граждан, мусульман и христиан, от преступлений вооруженных террористических групп.

Очевидно, что для того, чтобы мирное решение стало реальностью, а политический процесс пользовался доверием у сирийского народа, необходимо положить конец терроризму, который угрожает мирным жителям Сирии. Для того чтобы насилие и терроризм прекратились, государства, которые поддерживают вооруженные террористические группы, должны перестать оказывать им какую-либо помощь в виде предоставления убежища и подготовки и финансовую и материально-техническую поддержку. Сегодня такую поддержку оказывают определенные государства, прежде всего Саудовская Аравия, Катар и Турция, а также другие государства, следующие указаниям Франции.

Сирийская Арабская Республика надеется, что Совет Безопасности сыграет ключевую роль в противодействии планам изгнания из Ближнего Востока христиан, жизнь которых прочно связана с регионом, и предостережет о серьезных последствиях подобных замыслов для национального единства, безопасности и стабильности многих государств региона. Противодействие экстремистской идеологии и оказание давления на тех, кто поддерживает вооруженные террористические группы, действия которых противоречат принципам гражданского служения и сосуществования, — вот единственный способ сохранить многообразие, которое всегда было источником силы всех цивилизаций, существовавших на территории Сирии.

Буду признателен, если настоящее письмо будет распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 110 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель
